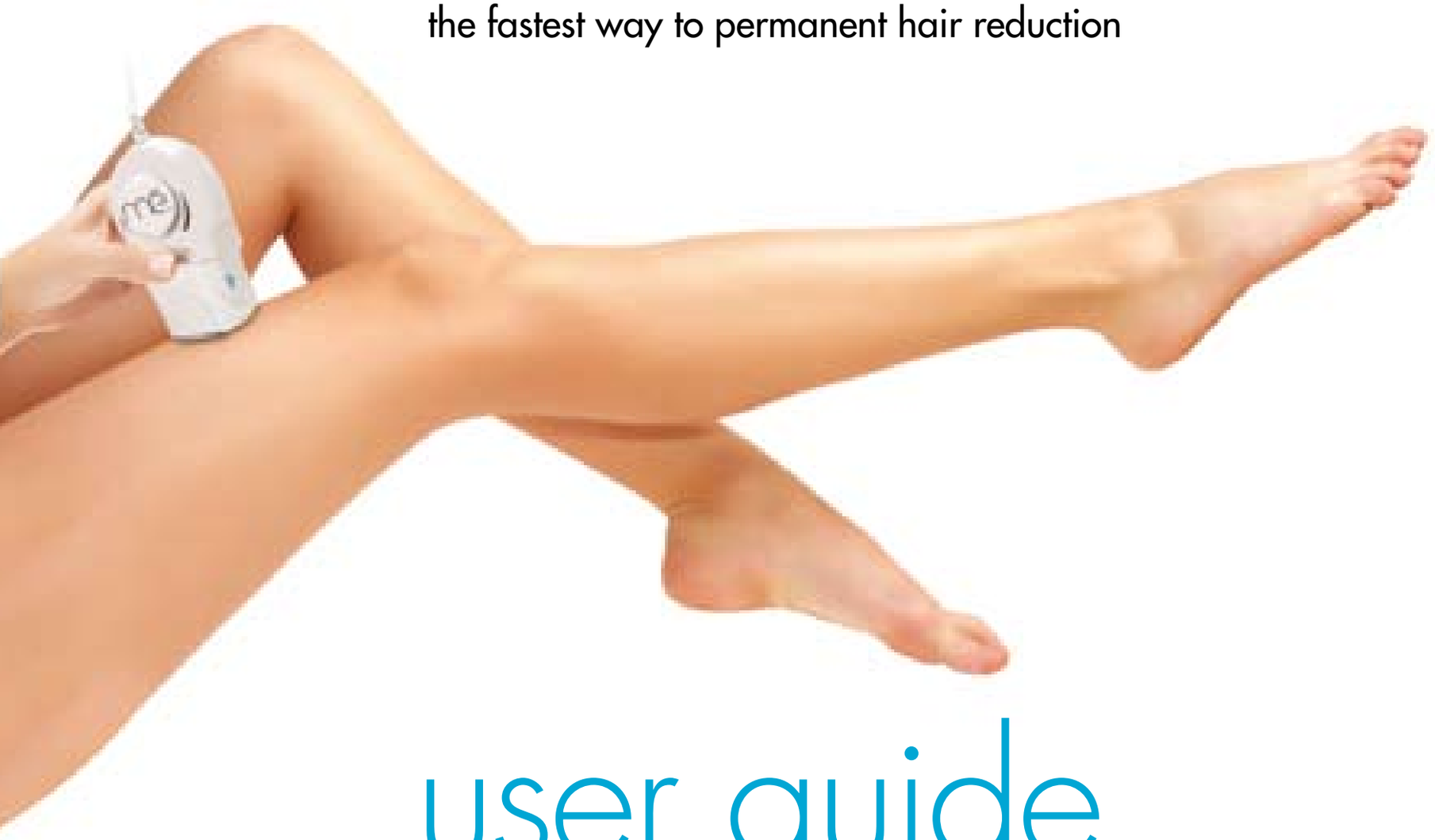
mē

my elōs

the fastest way to permanent hair reduction



user guide

English, Italiano, Deutsch

Validate your warranty for mē at www.memyelos.com
and also receive product updates and special offers

Guida rapida

Importanti informazioni sulla sicurezza

Prima di usare mē, leggete tutte le avvertenze e le informazioni sulla sicurezza contenute nel manuale d'uso

Preparazione

1. Pulite la pelle e bagnate l'area con una salvietta umida non a base di alcol.
2. Rasate i peli nell'area trattata oppure, se utilizzate il rasoio o il depilatore, tagliate i peli più lunghi di 10 mm (potete usare la cartuccia del rasoio).

Trattamento

1. Premete il pulsante d'accensione ⏻ per accendere il sistema.
2. Selezionate il livello premendo il pulsante accanto al livello appropriato in base alla tabella fornita.
3. Premete il pulsante di attivazione elōs.
4. Premete il pulsante di attivazione del depilatore/rasoio per selezionare la velocità desiderata (depilatore e rasoio sono venduti separatamente). Visitate il sito www.memyelos.com.
5. Assicuratevi di toccare i due sensori dell'impugnatura.
6. Tenete in posizione l'applicatore assicurando il contatto completo con la pelle delle barre di trasmissione RF. Non premete, toccate solo delicatamente la pelle. Il sistema inizia a emettere impulsi elōs.
7. Utilizzate l'applicatore lentamente facendolo scorrere continuamente sulla zona da trattare senza fermarsi in un punto specifico. Cercate di non ripetere il trattamento sullo stesso punto per almeno 10 secondi.

Tipi di pelle trattabili

	Tipo di pelle 1 – Pelle pallida bianca (si scotta sempre, non si abbronza) - Livello elōs: **Alto**
	Tipo di pelle 2 – Pelle chiara (si scotta facilmente, si abbronza raramente) Livello elōs: **Alto**
	Tipo di pelle 3 – Pelle bianca tendente allo scuro (si abbronza dopo una scottatura iniziale) Livello elōs: **Alto**
	Tipo di pelle 4 – Pelle marrone chiara (si scotta pochissimo, si abbronza facilmente) Livello elōs: **Medio-Alto**
	Tipo di pelle 5 – Pelle marrone (si scotta raramente, si abbronza facilmente diventando scura) Livello elōs: **Basso**
X	**Tipo di pelle 6** – Pelle marrone scura o nera (non si scotta mai, abbronzatura scura) - Livello elōs: Non utilizzate il sistema mē!

NB: Se avvertite una sensazione sgradevole, eseguite il trattamento con un livello più basso. Per una maggiore efficacia, aumentate l'impostazione elōs, se la tollerate.

NB: Non utilizzate su pelle abbronzata o scottata dal sole, in quanto l'abbronzatura potrebbe avere delle conseguenze sulla sicurezza del trattamento. Aspettate che l'abbronzatura o la scottatura sbiadisca prima di effettuare un test su una piccola zona nascosta. Riesaminate la zona trattata dopo 3 giorni per assicurarsi di non aver riscontrato alcun effetto collaterale.

NB: Non abbronzatevi nelle 24 ore successive al trattamento con mē.

NB: Durante il trattamento, NON tenete la punta dell'applicatore ferma su un'unica area.

Quando usare mē

1. Eseguite i primi 4 trattamenti ogni 2 settimane
2. Dopo le prime 6 settimane, usate mē quando ricompaiono i peli (fino a 3 mesi tra un trattamento e quello successivo)

Durate dei trattamenti:

Per ottenere dei risultati efficaci, mē va utilizzato **nei tempi seguenti.**

1 minuto per le ascelle

2 minuti nella regione inguinale

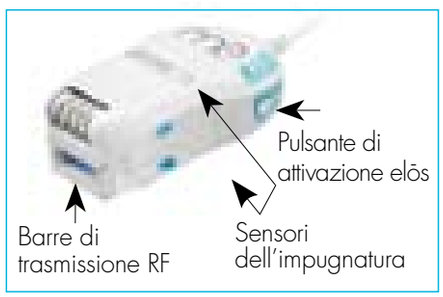
3 minuti per braccio

10 minuti per gamba completa

Al termine del trattamento

1. Riponete l'applicatore nel suo alloggiamento sulla base.
2. Spegnete il dispositivo mē premendo il pulsante d'accensione sulla base. Le griglie di raffreddamento continuano a funzionare per altri 4 secondi dopo lo spegnimento del sistema elōs.
3. Sciacquate delicatamente la zona trattata con acqua e tamponate per asciugare.
4. Applicate gentilmente della crema idratante o un gel di aloe vera (se avete utilizzato il depilatore, è consigliabile applicare solo aloe vera).

Attivazione della cartuccia del depilatore e del rasoio



IT

Sommario

Guida di riferimento rapido staccabile
Sistema di rimozione dei peli superflui mē ____ 6
Contenuto della confezione ____ 6
Importanti informazioni sulla sicurezza ____ 7
Descrizione del sistema ____ 10
Come preparare il sistema mē per l'uso ____ 12
Preparazione del sistema ____ 14
Livelli elōs consigliati ____ 16
Come utilizzare il sistema mē ____ 17
Procedura del trattamento mē ____ 21
Quando usare mē ____ 22
Come sostituire la cartuccia elōs ____ 24
Soluzione dei problemi ____ 25
Specifiche ____ 26
Etichette e simboli ____ 27

Sistema di rimozione dei peli superflui mē

Il vostro nuovo sistema mē è appositamente studiato per la rimozione immediata e duratura dei peli superflui. Il sistema mē è facile da usare e non richiede l'aiuto di altre persone. Può essere comodamente usato a casa. Il sistema può essere utilizzato da uomini e donne con carnagioni tipo Fitzpatrick I-V (per verificare se il vostro tipo di pelle può essere trattato, consultate pagina 16). Il sistema è studiato per la rimozione dei peli di tutte le parti del corpo al di sotto del collo. Il sistema me dispone della tecnologia elōs™ (sinergia elettro-ottica), clinicamente testata, conforme allo standard "gold" e che utilizza luce pulsata a bassa energia insieme a una delicata radiofrequenza (RF)

NB: I risultati della riduzione dei peli possono risultare variabili.

Prima di utilizzare il sistema per la prima volta, leggete per intero il presente manuale d'uso e guardate il DVD di istruzioni (in dotazione). È consigliabile conservare la guida in un luogo sicuro e utilizzarla come riferimento futuro e per prendere confidenza con il sistema prima di ciascun utilizzo di mē.

Contenuto della confezione

La confezione mē contiene i seguenti componenti:

- Alloggiamento e dispositivo, comprendenti: cappuccio protettivo di cartuccia e depilatore/rasoio elōs (già inserito)

- Kit accessori, tra cui:
  cappuccio protettivo
  Cavo di alimentazione elettrica
  Spazzola di pulizia
  Manuale d'uso (compresa una guida di riferimento rapido)
  DVD di istruzioni
  Garanzia

- Accessori aggiuntivi (venduti separatamente):
  Depilatore con spazzola di pulizia
  Rasoio con spazzola di pulizia
  Cartuccia di ricambio elōs
  Kit per il Viso (include istruzioni separate per la protezione degli occhi)

Visitate il sito www.memyelos.com

Importanti informazioni sulla sicurezza

Prima di utilizzare il sistema mē, leggete tutte le avvertenze e le informazioni sulla sicurezza. Quando utilizzate un prodotto elettronico, seguite sempre le precauzioni di base per la sicurezza. Il sistema è progettato solo per uso domestico.

Avvertenze

- Il sistema è progettato per la rimozione dei peli del corpo umano. Qualsiasi altro tipo di utilizzo è espressamente proibito. NON utilizzate il sistema per la rimozione dei peli del volto o dei capelli. La peluria del viso può essere rimossa usando il Kit per Viso che include istruzioni separate per la protezione degli occhi. Il Kit viso è venduto separatamente.
- NON utilizzate il sistema mē sopra tatuaggi o trucco permanente.
- Durante il trattamento, NON tenete la punta dell'applicatore ferma su un'unica area! Questo potrebbe provocare un notevole accumulo di calore e possibili lesioni alla pelle.
- Non IMMERGETE mai il sistema o la punta dell'applicatore in acqua o qualsiasi altro liquido.
- NON sciacquate alcun componente del sistema con alcun tipo di liquido. NON utilizzate il sistema in luoghi in cui può cadere o essere gettato in acqua. Se il dispositivo cade in acqua, staccate immediatamente la spina. NON rimuovete il dispositivo dall'acqua prima di aver staccato la spina. NON riutilizzate il dispositivo. Contattate il centro di assistenza clienti.
- Se il sistema cade a terra o si danneggia, NON utilizzatelo.
- Scollegate sempre il cavo di alimentazione dalla presa elettrica dopo l'uso.
- NON utilizzate il sistema se uno dei suoi componenti mostra segni di danneggiamento.
- NON aprite mai il rivestimento esterno del sistema.
- NON utilizzate il dispositivo nel caso in cui la finestrella di vetro sulla cartuccia elōs sia incrinata o rotta.
- Per evitare incidenti, tenete il sistema lontano da capelli, viso e vestiti, spazzole, fili, cavi, lacci, ecc.
- NON utilizzate il sistema sui bambini e non lasciate che i bambini utilizzino questo dispositivo. Tenete il sistema lontano dalla portata dei bambini. Per i bambini minorenni è consigliabile la supervisione di un adulto.
- NON utilizzate il sistema in caso di limitazione delle capacità fisiche, sensoriali o mentali. Quest'ultima raccomandazione non è applicabile nel caso in cui l'utente sia stato informato sulle modalità di utilizzo del sistema, oppure se lo utilizza sotto la supervisione di una persona responsabile della sua incolumità.

Lo spegnimento completo del sistema avviene soltanto dopo aver staccato il cavo di alimentazione.

Quando NON utilizzate il sistema mē

NON utilizzate il sistema mē in uno dei seguenti casi:

- Se il vostro tipo di pelle è più scuro del tipo di pelle 5 (vedere pagina 16).
- Se negli ultimi tre giorni avete esposto a lungo la pelle al sole, oppure se vi siete abbronzati eccessivamente, se avete utilizzato un lettino solare o creme abbronzanti nelle ultime due settimane, l'abbronzatura potrebbe avere ripercussioni sulla sicurezza del trattamento.
- Se indossate un pacemaker o un defibrillatore interno.
- Se avete applicato impianti di metallo superficiali o di altro tipo sull'area di trattamento desiderata.
- Se avete un'anamnesi familiare di cancro o nei pre-maligni.
- Se soffrite di gravi patologie, come ad esempio quelle cardiache.
- Se nell'area di trattamento sono presenti vene varicose
- Non eseguite il trattamento su nei, lentiggini di grandi dimensioni, aree pigmentate scure, cicatrici o macchie.
- In caso di gravidanza o allattamento.
- Se il vostro sistema immunitario è debilitato a causa di patologie immunosoppressive, quali AIDS e HIV, o se assumete farmaci immunosoppressivi.
- In presenza di patologie endocrine, quali diabete o sindrome dell'ovaio policistico.
- In presenza di una patologia attiva nell'area di trattamento, come ad esempio piaghe, psoriasi, eczema, ustioni, herpes simplex, ferite o eruzioni cutanee.
- In presenza di un'anamnesi di patologie cutanee, guarigione anomala di ferite, nonché di pelle molto secca e fragile.
- In caso di presenza di una patologia di coagulopatia con sanguinamento o di utilizzo di anticoagulanti. Se state assumendo farmaci, erbe, integratori alimentari e vitamine che provocano fotosensibilità alla lunghezza d'onda utilizzata, come ad esempio isotretinoina (Accutane) e/o retinoidi topicali negli ultimi sei mesi, tetracicline o iperico nelle ultime due settimane.
- Se state assumendo farmaci che potrebbero stimolare la crescita dei peli, come ad esempio il Minoxidil.
- Se siete stati sottoposti a una procedura chirurgica nell'area di trattamento nel corso degli ultimi tre mesi o prima della completa guarigione.
- Se siete affetti da epilessia. Se avete applicato un qualsiasi tipo di anestetico.
- Se state seguendo una terapia a base di oro.

NB: Se state assumendo un qualsiasi tipo di farmaco, prima di utilizzare il sistema mē, consultate il vostro medico di fiducia.

Possibili effetti collaterali

La rimozione dei peli può provocare arrossamento o irritazione della pelle. Questa è una reazione normale e dura poco tempo.

NB: Se la sensibilità dell'area persiste per più di 24 ore, consultate un medico

L'uso improprio del sistema me- potrebbe provocare degli effetti collaterali. Anche se questi effetti sono rari e destinati a scomparire entro breve tempo, è importante comprendere che tutti i trattamenti cosmetici possono comportare un certo grado di rischio e che conoscete e accettate i rischi e le possibili complicazioni che potrebbero verificarsi a causa di luce pulsante in combinazione con l'utilizzo di sistemi di rimozione dei peli mediante RF. Gli effetti collaterali possono includere arrossamento o gonfiore e cambiamenti di colore della pelle. Questi effetti possono manifestarsi al momento del trattamento o poco dopo.

NB: In presenza di dolori insoliti, interrompete il trattamento. Qualora dovessero manifestarsi dei gravi effetti collaterali, consultate il medico.

1. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di singoli (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali o che non abbiano alcuna esperienza di utilizzo del dispositivo o che non sappiano usarlo, a meno che non vi sia la supervisione di un adulto o che non abbiano ricevuto istruzioni preliminari da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini dovrebbero essere supervisionati, per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
3. I dispositivi non vanno accesi tramite un timer esterno o un sistema di telecomando a parte.
4. AVVERTENZA: tenete l'apparecchio lontano dall'acqua.

Descrizione del sistema

Il sistema mē è studiato per consentire una manutenzione e un utilizzo agevoli. Il sistema è costituito dai seguenti componenti:

1. Base	4. Cartuccia elos
2. Pannello di controllo	5. Cartuccia del depilatore o
3. Applicatore	6. Cartuccia del rasoio

NB: Depilatore e rasoio sono venduti separatamente. Visitate il sito www.memyelos.com

Il trattamento viene eseguito utilizzando la cartuccia elōs e, se lo desiderate, potete utilizzare simultaneamente le cartucce del depilatore o del rasoio (venduti separatamente):

1. Cartuccia elōs

- Finestrella di uscita della luce pulsata intensa (IPL).
- Barre di trasmissione radiofrequenza (RF).

2. Cartuccia del depilatore

- Meccanismo di depilazione rotante.

3. Cartuccia del rasoio

- Rasoio coperto da una lamina, in combinazione con un rifinitore.

Come preparare il sistema mē per l'uso

Il sistema mē è facile da usare e da mantenere.

Il vostro nuovo sistema mē è munito della cartuccia elōs e del cappuccio protettivo già collegati all'applicatore.

1. Se desiderate utilizzare il depilatore o il rasoio, rimuovete il cappuccio protettivo, premete i due pulsanti blu per estrarre una cartuccia e inserite l'altra. Inserite con cura la nuova cartuccia nell'applicatore finché non sentite il "click" di posizionamento.

NB La cartuccia elōs non è intercambiabile con le cartucce del depilatore o del rasoio.

NB: Depilatore e rasoio sono venduti separatamente.
Visitate il sito www.memyelos.com

Prima dell'uso, assicuratevi che le barre di trasmissione RF e la finestrella di uscita della luce presenti sulla cartuccia elōs siano pulite (potete pulirle servendovi di un panno morbido o di salviette umide non a base di alcol).

NB: Il sistema può essere utilizzato soltanto con la cartuccia elōs
(il cappuccio protettivo del rasoio/ depilatore deve essere montato sul lato opposto dell'applicatore).

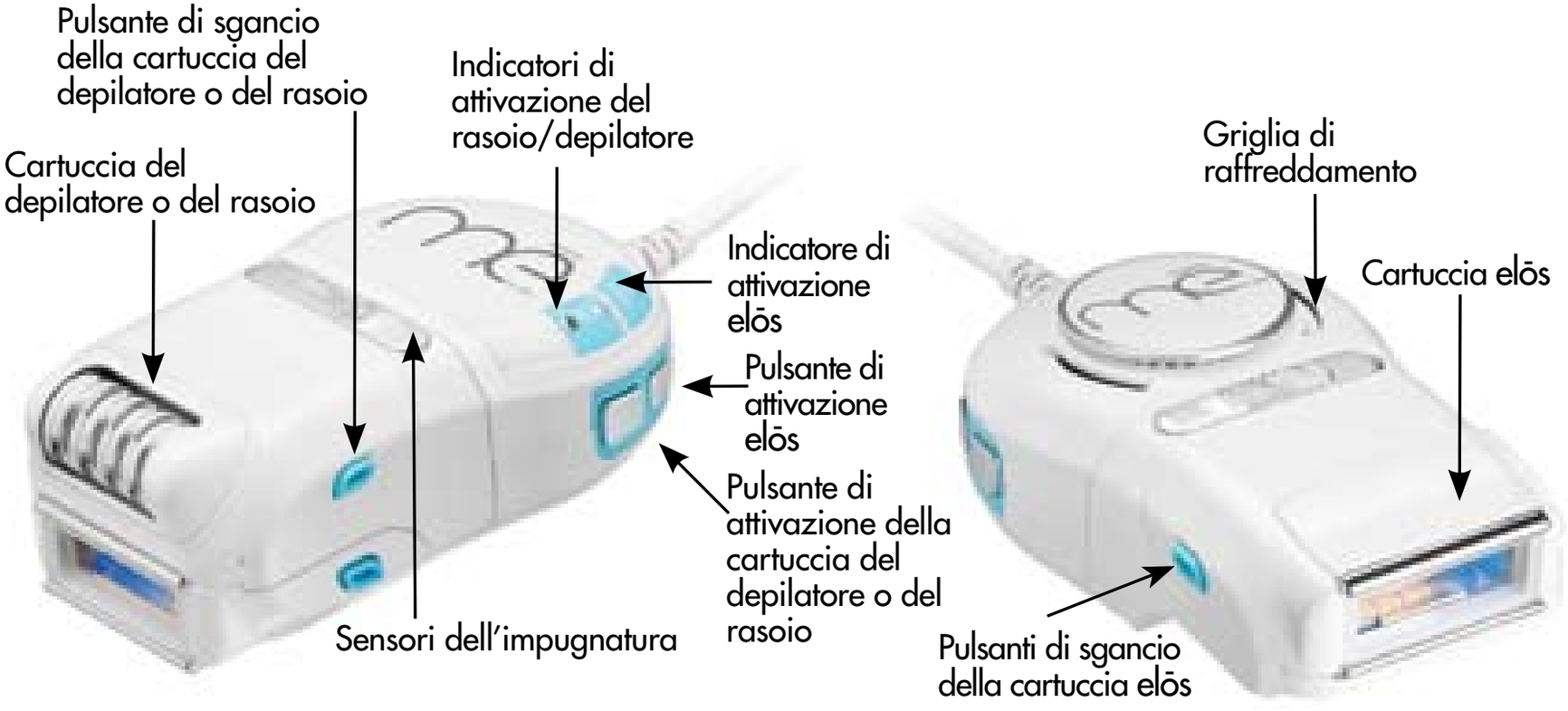
NB: Il sistema può essere utilizzato soltanto con la cartuccia del rasoio o del depilatore (il cappuccio protettivo deve essere montato sul lato opposto dell'applicatore).

Preparazione del sistema

Le seguenti illustrazioni mostrano il pannello di controllo della base e l'applicatore. Nelle pagine seguenti si spiega come preparare il sistema per l'uso.

Prendete confidenza con il pannello di controllo del sistema mē

Prendete confidenza con l'applicatore del sistema mē


Pulsante di sgancio della cartuccia del depilatore o del rasoio
Indicatori di attivazione del rasoio/depilatore
Cartuccia del depilatore o del rasoio
Indicatore di attivazione elōs
Pulsante di attivazione elōs
Pulsante di attivazione della cartuccia del depilatore o del rasoio
Sensori dell'impugnatura
Griglia di raffreddamento
Cartuccia elōs
Pulsanti di sgancio della cartuccia elōs

When to use mē

1. perform first 4 treatments every 2 weeks
2. after first 6 weeks, use mē as hair appears (up to 3 months between treatments)

Treatment durations:

For effective results, mē should be used **according to the following timings.**

1 minute per underarm

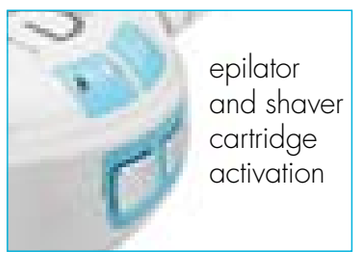
2 minutes bikini area

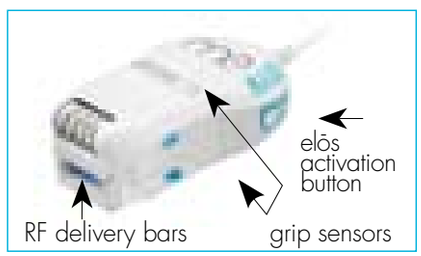
3 minutes per arm

10 minutes per full leg

When you have finished the treatment

1. Place the applicator in its cradle in the base unit.
2. Turn off the mē device by pressing the power button on the base unit. The cooling vents will continue to work for 4 additional seconds after the elōs is turned off.
3. Gently rinse your skin with lukewarm water and pat dry.
4. Gently apply moisturizing cream or gel aloe vera to your skin (if epilator was used, it is recommended to apply just aloe vera).



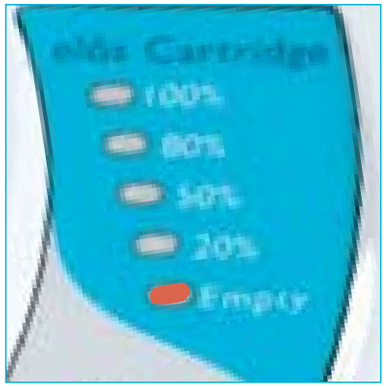


1. Collegate il cavo di alimentazione al sistema e quindi alla presa elettrica. Accanto al pulsante d'accensione apparirà un indicatore arancione.

2. Prima di accendere il sistema, l'applicatore deve essere inserito nell'alloggiamento. Premete il pulsante d'accensione per accendere il sistema; gli indicatori del sistema elōs lampeggeranno per alcuni secondi, quindi l'indicatore accanto al pulsante d'accensione diventerà verde. Ora il sistema è pronto per l'uso.

3. Selezionate il livello elōs da usare premendo il pulsante di livello elōs appropriato: Alto, Medio o Basso; il livello attivo sarà indicato da una spia bianca. (Per impostare il livello elōs corretto per il vostro tipo di pelle, fate riferimento allo schema a pagina 16).

4. La cartuccia elōs è caricata con un numero di impulsi preimpostato; il contatore inizia con il valore 100% e diminuisce con l'uso. La quantità di impulsi rimasti nella cartuccia elōs è indicata dalle spie sul pannello, come indicato. Dopo che la cartuccia elōs ha raggiunto il 5% della sua capacità, una spia rossa inizia a lampeggiare e, al 0%, la spia rossa resta costante, a indicare che la cartuccia elōs deve essere sostituita e smaltita conformemente alle norme vigenti in materia di smaltimento. (Fate riferimento alla spiegazione relativa alle apparecchiature RAEE a pagina 27).



Livelli elōs consigliati

Determinate il tipo di pelle in base alle descrizioni seguenti e impostate di conseguenza il livello del sistema.

Se l'utilizzo del livello elōs consigliato provoca una sensazione sgradevole, eseguite il trattamento con un livello più basso. Se invece la sensazione è gradevole, aumentate il livello elōs per ottenere una maggiore efficacia.

Carnagioni trattabili

	Tipo di pelle 1 –Pelle pallida bianca (si scotta sempre, non si abbronza) - Livello elōs: **Alto**
	Tipo di pelle 2 – Pelle chiara (si scotta facilmente, si abbronza raramente) - Livello elōs: **Alto**
	Tipo di pelle 3 – Pelle bianca tendente allo scuro (si abbronza dopo una scottatura iniziale) - Livello elōs: **Alto**
	Tipo di pelle 4 – Pelle marrone chiara (si scotta pochissimo, si abbronza facilmente) - Livello elōs: **Medio-Alto**
	Tipo di pelle 5 – Pelle marrone (si scotta raramente, si abbronza facilmente diventando scura) - Livello elōs: **Basso-Medio**
X	**Tipo di pelle 6** – Pelle marrone scura o nera (non si scotta mai, abbronzatura scura): Non utilizzate il sistema mē!

NB: Se avete un'abbronzatura eccessiva, NON UTILIZZATE mē

Come utilizzare il sistema mē

Preparazione

Pulite la pelle prima di iniziare il trattamento. Sulla pelle dell'area da trattare non dovrebbero esserci tracce di lozione, trucco, profumo, cipria, bagnoschiuma/docciaschiuma. Prima del trattamento, pulite l'area con una salvietta umida non a base di alcol. Potete scegliere tra due opzioni:

1. Utilizzate simultaneamente con l'accessorio depilatore o rasoio (venduti separatamente) durante il trattamento con elōs. In questo caso, non è necessario radersi prima del trattamento.

NB: Potete utilizzare il depilatore o il rasoio se avete peli di lunghezza superiore a 10 mm.

2. Se non utilizzate gli accessori rasoio o depilatore, è opportuno radere l'area prima di eseguire il trattamento elōs.

NB: Per ottenere risultati migliori, non rimuovete i peli con la ceretta o il depilatore per un tempo superiore ai 5 minuti prima di eseguire il trattamento elōs. Per risultati ottimali utilizzate il depilatore o il rasoio simultaneamente con elōs.

Trattamento con cartuccia depilatore o rasoio (opzionale)

Se decidete di non utilizzare il depilatore/rasoio, dovete inserire il cappuccio protettivo del depilatore (in dotazione) per consentire il funzionamento del sistema.

1. Dopo aver scelto il livello elōs desiderato e attivato la cartuccia elōs: premete una volta il pulsante di attivazione della cartuccia del depilatore/rasoio per far girare il meccanismo del depilatore a bassa velocità; l'indicatore del numero 1 si accende. Se lo desiderate, premetelo di nuovo per far girare il meccanismo del depilatore ad alta velocità; l'indicatore del numero 2 si accende.

NB:

- La cartuccia del rasoio (ricoperta da una lamina) funziona solo alla velocità 1.
- Qualora preferiate non utilizzare il depilatore o il rasoio, assicuratevi che il cappuccio protettivo sia inserito nell'applicatore, per consentire il funzionamento della cartuccia elōs.

2. Con il pollice e l'indice, toccate leggermente i due sensori dell'impugnatura metallici, uno a ciascun lato dell'applicatore.
3. Posizionate la punta dell''applicatore sulla pelle, in modo che le due barre di trasmissione RF siano a contatto con la pelle.
4. Una volta ottenuto il contatto massimo, si noteranno dei lampi di luce, a indicare che il sistema è in funzione. Il pulsante di attivazione elōs si spegnerà automaticamente nel caso in cui non siano stati emessi impulsi per un minuto di seguito.
5. Utilizzate il sistema nello stesso modo in cui utilizzereste un depilatore/rasoio, e assicuratevi di non fermarvi in un punto ma di mantenere l'applicatore in movimento.
6. Utilizzate l'applicatore lentamente facendolo scorrere continuamente sulla zona da trattare senza fermarsi in un punto specifico. Cercate di non ripetere il trattamento sullo stesso punto per almeno 10 secondi.

NON tenete il dispositivo in un'unica posizione.
NON trattate il viso: La peluria del viso può essere rimossa usando il Kit per Viso che include istruzioni separate per la protezione degli occhi. Il Kit viso è venduto separatamente. Assicuratevi di comparare il vostro tipo di pelle alla tabella che trovate nel kit.
Visistate www.memyelos.com

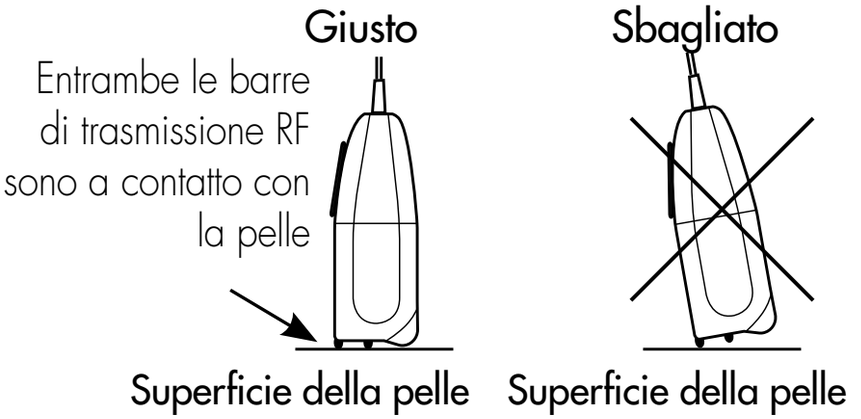
NB: Prima di utilizzare il sistema la prima vota, è di fondamentale importanza visionare il DVD di istruzioni.
NB: È consigliabile utilizzare il sistema in un'area con una buona illuminazione naturale o in un ambiente ben illuminato.

NB: Quando utilizzate il dispositivo su aree difficili da trattare (es.: le ascelle), eseguite dei movimenti bidirezionali, con un angolo di 90°, in modo da ottenere una copertura completa. Le aree difficili da raggiungere possono essere trattate anche utilizzando il rasoio o il depilatore, servendosi del cappuccio protettivo al posto della cartuccia elōs e applicando successivamente elōs (montando il cappuccio protettivo sul lato del rasoio/depilatore). Gli accessori del rasoio e del depilatore sono venduti separatamente.

NB: La prima volta che utilizzate il sistema con la cartuccia del depilatore, potreste provare una leggera sensazione di sgradevolezza, nella fase di rimozione dei peli dai follicoli. La sensazione scompare dopo alcuni trattamenti, anche se avete la pelle sensibile.

NB: È sconsigliabile e non necessario fissare i lampi di luce.

Nota importante! La cartuccia elōs funziona solo quando entrambe le barre di trasmissione RF sono a contatto con la pelle e toccate entrambi i sensori dell'impugnatura sull'applicatore.


Giusto
Entrambe le barre di trasmissione RF sono a contatto con la pelle
Superficie della pelle
Sbagliato
Superficie della pelle

Nota importante! Durante il funzionamento, non bloccate e non coprite la griglia di raffreddamento dell'applicatore, per evitare il surriscaldamento dell'applicatore.

Tenete presente che, durante l'uso, dal sistema fuoriesce aria calda.

Procedura del trattamento mē

Scelta della configurazione:

HoMedics consiglia di integrare le vostre abitudini consolidate di rimozione dei peli con il nuovo sistema mē:

- Se avete l'abitudine di utilizzare il rasoio, potete radere l'area trattata prima di utilizzare solo la cartuccia elōs.
- Se avete l'abitudine di utilizzare un rasoio elettrico, adesso potete utilizzare il sistema mē con elōs e le cartucce del rasoio.
- Se avete l'abitudine di utilizzare un depilatore, adesso potete utilizzare il sistema mē con elōs e le cartucce del depilatore.
- Se avete l'abitudine di utilizzare una qualsiasi combinazione di rasatura e depilazione su diverse aree del corpo, utilizzate il sistema mē con lo stesso metodo. Durante il trattamento di peli chiari, per una maggiore efficacia è consigliabile utilizzare la combinazione di elōs+depilatore.

Durate dei trattamenti:

Per ottenere dei risultati efficaci, mē va utilizzato all'incirca per il lasso di tempo indicato per ciascuna area del corpo.

1 minuto per le ascelle

2 minuti nella regione inguinale

3 minuti per braccio

10 minuti per gamba

Tipi di pelle trattabili

NON UTILIZZARE

Quando usare mē

1. Eseguite i primi 4 trattamenti ogni 2 settimane
2. Dopo le prime 6 settimane, usate mē quando ricompaiono i peli (fino a 3 mesi tra un trattamento e quello successivo)

NB:

- Gli intervalli di trattamento si riferiscono all'utilizzo della sola cartuccia elōs. Per una sicurezza ottimale, è sconsigliabile utilizzare elōs per due settimane di fila.
- I risultati si intendono a completamento del ciclo di 6 settimane (vedi tabella in alto), e possono variare da persona a persona a seconda della zona trattata, tipo di peli e tipo di pelle.

Al termine del trattamento

1. Riponete l'applicatore nel suo alloggiamento sulla base.
2. Spegnete il dispositivo mē premendo il pulsante d'accensione sulla base. Le griglie di raffreddamento continuano a funzionare per altri 4 secondi dopo lo spegnimento dell'elōs.
3. Sciacquate delicatamente la zona trattata con acqua e tamponate per asciugare.
4. Applicate gentilmente della crema idratante o un gel di aloe vera (se avete utilizzato il depilatore, è consigliabile applicare solo aloe vera).

Dopo l'uso

- Scollegate il sistema dalla presa di corrente elettrica.
- A meno che la cartuccia elos non sia vuota, non rimuovetela dall'applicatore. Se rimuovete la cartuccia elōs, montate il cappuccio protettivo elōs.
- Se applicabile, pulite la cartuccia del depilatore/rasoio con la spazzola di pulizia (in dotazione). È consigliabile effettuare la pulizia anche con un panno morbido o salviette umide non a base di alcol.
- In particolare, pulite l'applicatore e la finestrella di vetro della cartuccia elōs con un panno morbido o salviette umide non a base di alcol.
- Riponete l'applicatore nella base.
- Conservate il sistema lontano dalla portata dei bambini.

Avvertenza: non sciacquate con acqua nessuna parte del sistema.
NB: Per pulire il dispositivo e/o i relativi accessori, non utilizzate nessun prodotto di pulizia.

Pulizia della cartuccia del rasoio

1. Spegnete il sistema e scollegate il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
2. Rimuovete la cartuccia del rasoio premendo i pulsanti di sgancio ed estraete la cartuccia dell'applicatore.
3. Estraete dalla cartuccia del rasoio il gruppo di lame ricoperto da una lamina.
4. Utilizzate la spazzola di pulizia in dotazione per pulire il gruppo di lame. È consigliabile effettuare la pulizia anche con un panno morbido o salviette umide non a base di alcol.
5. Pulite la parte inferiore della cartuccia del rasoio con la spazzola di pulizia in dotazione.
6. Reinserite la lama nella cartuccia del rasoio
7. Rimontate la cartuccia del rasoio. Spingete verso il basso la testina di rasatura fino a quando non si aggancia.

Venduto a parte.
Visitate il sito www.memyelos.com

Come sostituire la cartuccia elōs

1. Assicuratevi che il dispositivo mē sia spento.
2. Rimuovete dall'applicatore la vecchia cartuccia elōs, premendo i 2 pulsanti di sgancio sul fianco ed estraendola con cura.

3. Estraete la nuova cartuccia elōs dal suo involucro protettivo (evitate di toccare la lente). Inserite con cura la cartuccia nell'applicatore finché non sentite il "click" di posizionamento.

4. Prima di accendere il sistema, l'applicatore deve essere inserito nell'alloggiamento. Accendete il dispositivo mē. Dopo aver inserito una cartuccia elōs nuova, sul pannello compare l'indicazione 100%.
5. Accendete l'elos premendo il pulsante elōs sul fianco dell'applicatore. Assicu ratevi che l'indicatore elōs dell'applicatore sia acceso e non lampeggi.
6. Ora il dispositivo mē è pronto per l'uso.

NB: Le cartucce elōs nuove sono disponibili nel sito www.memyelos.com e presso i rivenditori autorizzati.

EN

Table of contents

Detachable Quick Reference Guide
About the mē hair removal system ____ 6
Box contents ____ 6
Important safety information ____ 7
System description ____ 10
How to prepare the mē system for operation ____ 12
System preparation ____ 14
Recommended elōs levels ____ 16
How to operate the mē system ____ 17
mē treatment procedure ____ 21
When to use mē ____ 22
How to replace your elōs cartridge ____ 24
Troubleshooting ____ 25
Specifications ____ 26
Labels and symbols ____ 27

Soluzione dei problemi

In caso di problemi con il sistema mē, effettuate le seguenti operazioni:

Se il sistema mē non si avvia:

- L'indicatore verde accanto al pulsante d'accensione dovrebbe essere acceso. Se l'indicatore è arancione, significa che il sistema è spento. Premete il pulsante d'accensione per accendere il sistema.
- Controllate il cavo di alimentazione del sistema, che dovrebbe essere collegato al sistema e a una presa elettrica.

Se la cartuccia elōs non emette impulsi di luce:

- Assicuratevi che a entrambi i lati dell'applicatore sia presente e correttamente inserita una cartuccia o un cappuccio protettivo.
- L'indicatore elōs bianco sull'applicatore deve essere illuminato in continuazione. Se l'indicatore è bianco e lampeggia, significa che la cartuccia elōs o la cartuccia del depilatore/rasoio o il cappuccio del depilatore/rasoio non sono inseriti correttamente. Reinserite la cartuccia/cappuccio.
- Il display della cartuccia elōs sul pannello di controllo della base dovrebbe mostrare un indicatore accanto a uno dei valori percentuali (100%, 80%, ecc...), oppure una spia rossa lampeggiante accanto all'indicatore Vuoto. Se l'indicatore Vuoto rosso è sempre accesso, significa che è giunto il momento di inserire una nuova cartuccia elōs.
- Durante il trattamento, assicuratevi che le barre di trasmissione RF siano a contatto con la pelle e di toccare i sensori dell'impugnatura ai lati dell'applicatore.
- Assicuratevi che l'indicatore di Errore al di sopra del pulsante d'accensione non sia acceso. Se è acceso:
- Spegnete il sistema.
- Scollegate il sistema dalla presa di corrente elettrica.
- Aspettate 1 minuto.
- Ricollegate il cavo di alimentazione alla presa elettrica.
- Riaccendete il sistema.

Se nessuno di questi accorgimenti suggeriti funziona, richiedete l'assistenza del vostro rivenditore locale.

Specifiche

Spettro luminoso
- 550 – 1200 nm

Energia elos massima 9J/cm2
- Ottica max: 4J/cm^2
- RF condotta: 5J/cm^2
  (in unità ottiche equivalenti)

Velocità di ripetizione della luce pulsata
- Fino a 2 impulsi/secondo (2 Hz)

Frequenza onda RF
- 6.78 MHz

Potenza radiofrequenza
- 5 Watt

Velocità di copertura
- Fino a 6 cm^2/secondo

Potenza elettrica assorbita
- 200-240 VCA, 50 Hz

Dimensioni e peso
- 20.5 x 15 x 9 cm [LA x LU x A)
- 1.17 Kg

Per le spine modello Regno Unito

Se la spina di questo apparecchio si danneggia, è possibile sostituirla con una spina BS 1 363, munita di fusibile 3A BS 1 362. Con questo apparecchio è possibile utilizzare solo fusibili da 3 Ampère. Quando sostituite la spina, prestate molta attenzione. In caso di dubbi, contattate un elettricista qualificato.

Condizioni ambientali accettabili	
Stoccaggio e trasporto	
Temperatura	Da -10°C a 55°C
Umidità	90% at 55°C (137°F)
Pressione	700-1060hPa
Funzionamento:	
Temperatura	Da 10°C a 30°C
Umidità relativa	Fino al 80% a 37°C
Altitudine	Fino a 3900 m (13,000 ft)

NB: Il sistema non funziona con temperature superiori a 30°C. Se il dispositivo viene stoccato in un ambiente con umidità elevata, lasciarlo asciugare per un'ora prima dell'uso

Etichette e simboli

Sul lato inferiore del sistema mē è presente una targhetta, sulla quale è riportato il nome e l'indirizzo del produttore, i numeri dei componenti e di serie del sistema, i requisiti elettrici, gli standard legali ai quali deve essere conforme il sistema.

Non utilizzate questo prodotto senza aver prima consultato il manuale.

Apparecchiatura di Classe II

Simbolo CE

Spiegazione sulla direttiva RAEE

Questo simbolo indica che questo prodotto non va smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per evitare danni potenziali all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclateli in modo responsabile, in modo da promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, usate gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattate il rivenditore presso il quale era stato acquistato il prodotto. Questo prodotto può essere riciclato in modo sicuro.

Standard applicabili

Standard di sicurezza

- EN 60335-1: 2002(A1:2004; A2:2009)
- EN 60335-2-8
- EN 60335-2-23: 2003
- EN 60335-2-27: 2003
- EN 60825-9

Standard EMC

- EN 61000-6-1:2007
- EN 61000-6-3:2007

mē è prodotto da Syneron Medical Ltd. ed è distribuito in Italia da HoMedics Italy Srl. Syneron Medical Ltd. si riserva il diritto di apportare modifiche ai propri prodotti e specifiche senza preavviso, per migliorarne le prestazioni, l'affidabilità o la produzione. Le informazioni fornite da Syneron Medical Ltd. e HoMedics Italy Srl sono considerate accurate e affidabili. Tuttavia, Syneron Medical Ltd. e HoMedics Italy Srl non fanno alcuna rappresentazione in merito e non si assumono alcuna responsabilità per il suo utilizzo. Non è garantita nessuna licenza implicita o di altri tipo, in base a qualsiasi brevetto o diritto di brevetto di Syneron Medical Ltd. Syneron Medical Ltd. possiede brevetti, applicazioni di brevetti in attesa di registrazione, marchi, copyright o altri diritti di proprietà intellettuale relativi al prodotto mē. L'acquisto del sistema mē e la fornitura del presente documento non comportano la concessione di alcuna licenza relativamente a brevetti, marchi, copyright o altri diritti di proprietà intellettuale, ad eccezione di quanto espressamente previsto nei documenti scritti ufficiali di Syneron Medical Ltd. Prima di iniziare il trattamento, leggete attentamente tutte le istruzioni!

Copyright © 2011 HoMedics Group Ltd.
Tutti i diritti riservati.

Informazioni di contatto
per l'assistenza clienti:

HoMedics Italy Srl
Via Carducci, 125
20099 Sesto San Giovanni (MI) – Italia
Tel: +39 0269 430776
Email: mesupport@homedics.it
Sito Internet: www.memyelos.com